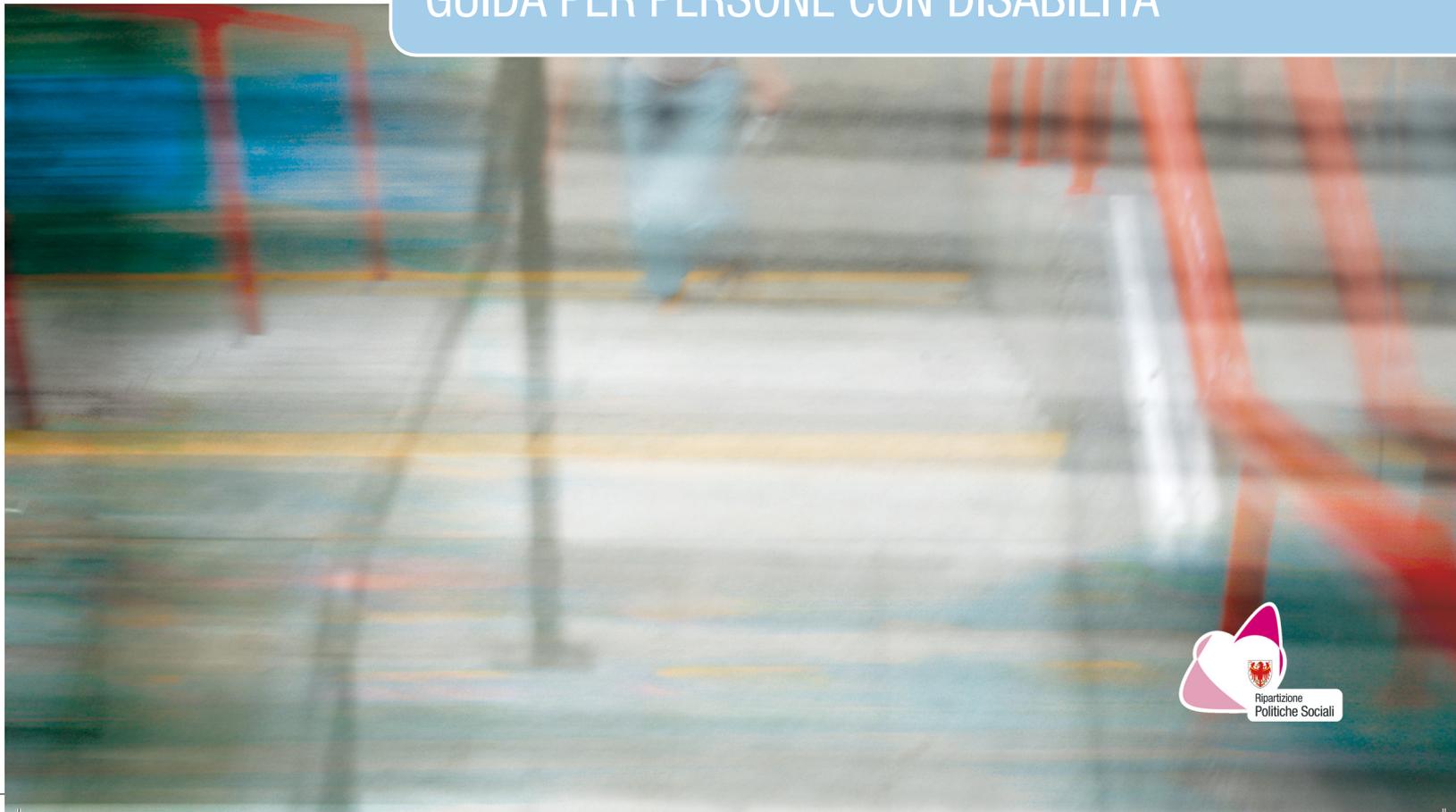


ABBATTERE LE BARRIERE

GUIDA PER PERSONE CON DISABILITÀ



Indice

Care cittadine e cari cittadini,



la misura in cui una persona può essere influenzata dalla propria disabilità nella vita quotidiana non dipende soltanto dal grado della disabilità stessa. L'ambiente sociale e le caratteristiche personali del singolo rivestono un ruolo altrettanto importante. Le persone disabili hanno spesso necessità particolari e non sem-

pre sanno a chi rivolgersi per ottenere le agevolazioni o facilitazioni che servono.

Questo opuscolo intende offrire una panoramica delle molte soluzioni possibili nell'ambito abitativo, lavorativo e della mobilità. Ovunque esistano ancora barriere che impediscono l'integrazione nella vita quotidiana, è necessario intervenire senza tralasciare alcun aspetto della vita, con le sue necessità e i suoi problemi.

Dal 2003, anno europeo della persona con disabilità, l'Assessorato sta elaborando uno specifico piano di settore. Lo sviluppo delle politiche sociali si sta indirizzando sempre più verso l'integrazione sociale e la autodeterminazione del disabile, nella convinzione che ciò costituisca il presupposto per la migliore qualità di vita e un modo di vivere il più indipendente possibile.

Spero che tutte le persone a vario modo interessate al presente opuscolo, trovino, grazie ad esso, le informazioni necessarie per la tutela dei loro diritti in ogni situazione.

Il Vostro assessore alla sanità e politiche sociali
dott. Richard Theiner

Abitare

Assegnazione alloggi sociali (IPES)	6
Ascensore	7
Contributi per l'eliminazione di barriere architettoniche in edifici esistenti	8
Consulenza e documentazione	9
Strutture abitative e occupazionali	10
Servizio di assistenza domiciliare	12

Mobilità

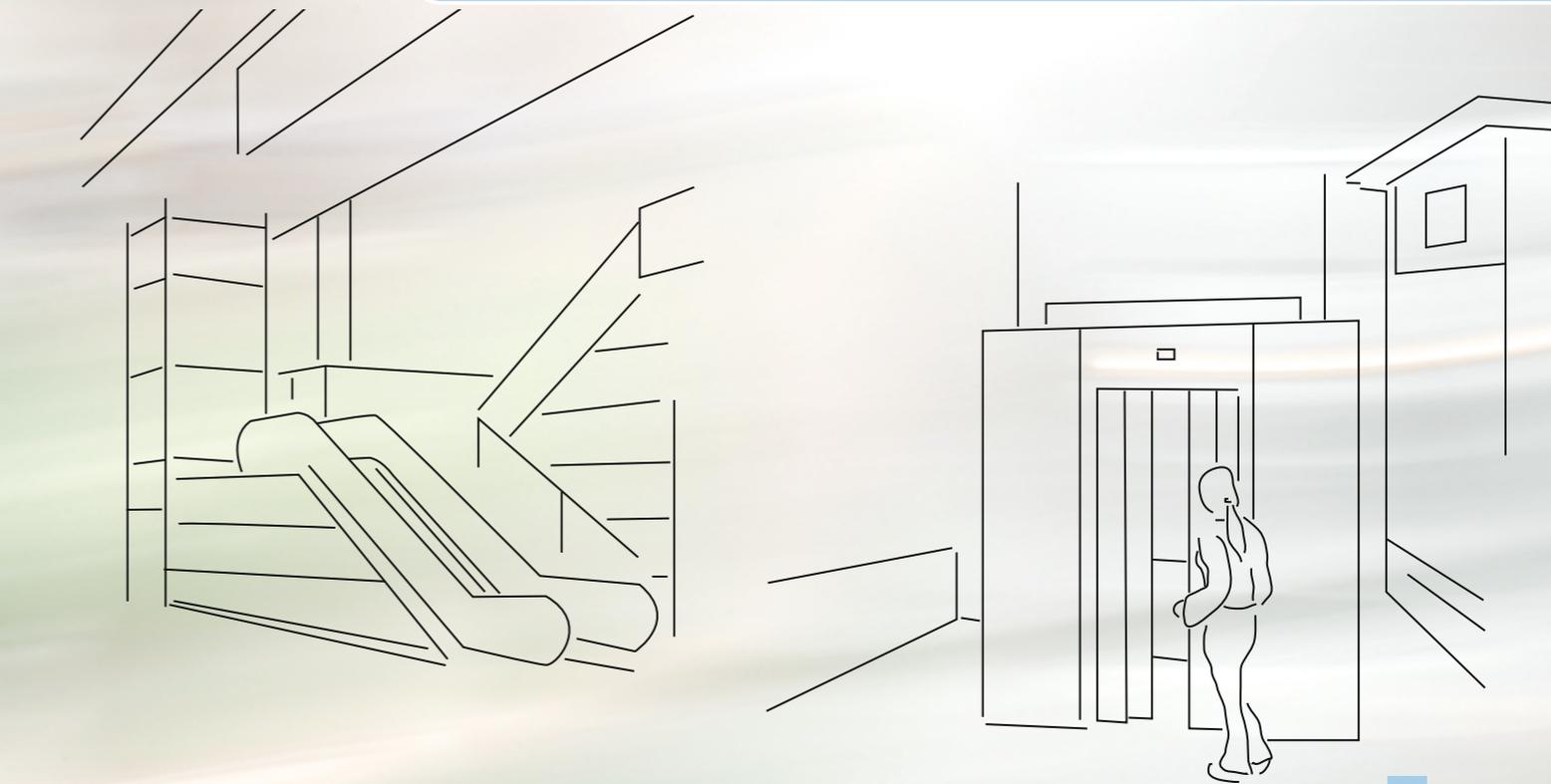
Acquisto e/o adattamento automezzi per persone disabili	14
Adattamento automezzi per la famiglia di persone con disabilità	15
Rimborso spese per trasporto effettuato da organizzazioni private	16
Rimborso spese per trasporto effettuato con automezzo privato	17
Agevolazioni per acquisto veicoli e adattamento	18
Parcheggi	19
Permessi di transito su strade forestali	20
Patente	21

Scuola e lavoro

Inserimento in asilo nido, scuola materna, scuola	23
Inserimento lavorativo	24

ABITARE

Riduzione orario - Periodi di astensione dal lavoro	25
Astensione dal lavoro fino ad un massimo di due anni	26
Concorsi ed elezioni	27
Adattamento del posto di lavoro	28
Ausili - Presidi sanitari	
Prodotti e ausili per la prevenzione e la cura di alcune malattie	30
Agevolazioni fiscali per protesi e ausili	31
Prestazioni economiche	
Invalidità civile	33
Assegno di ospedalizzazione a domicilio	35
Dispositivo telefonico per sordomuti / Cellulare per sordomuti	36
Indirizzi	37



Assegnazione alloggi sociali (IPES)

Chi ha diritto?

Persone appartenenti a particolari categorie speciali:

- Persone disabili
- Persone che, a causa di particolari circostanze familiari, psicologiche, sociali e sanitarie si trovano in condizioni di emergenza sociale
- Malati da dipendenza
- Persone socialmente deviate
- Persone anziane nei cui confronti sia stato emesso provvedimento di rilascio dell'abitazione per finita locazione
- Donne esposte al pericolo di violenza fisica o psichica o che hanno già subito violenza
- Persone cui è stato riconosciuto lo status di rifugiati politici

A chi rivolgersi?

- Istituto per l'edilizia agevolata
- Comune territorialmente competente

Attenzione!

I servizi sociali territorialmente competenti rilasciano un parere obbligatorio per l'assegnazione degli alloggi.

Internet

www.ip.es.bz.it

Ascensore

Opere finanziabili

- Installazione di ascensori
- Installazione di montascale - servoscale

Chi ha diritto?

- Persone con menomazioni o limitazioni funzionali permanenti nella deambulazione e mobilità, compresa la cecità,
- Persone con a carico soggetti con menomazioni o limitazioni funzionali permanenti nella deambulazione e mobilità, compresa la cecità
- Condomini, centri o istituti, se vi abitano persone con menomazioni o limitazioni funzionali permanenti nella deambulazione e mobilità, compresa la cecità
- Istituzioni per disabili

A chi rivolgersi?

Provincia autonoma di Bolzano, Ufficio promozione dell'edilizia abitativa

Attenzione!

Il contributo è a fondo perduto

Internet

www.provincia.bz.it/edilizia-abitativa

Contributi per l'eliminazione delle barriere architettoniche in edifici esistenti

Consulenza e documentazione

Opere finanziabili

- Costruzione rampe
- Adeguamento abitazioni
- Automazione della casa – domotica
- Acquisto o costruzione di alloggi

Chi ha diritto?

- Persone con menomazioni o limitazioni funzionali permanenti nella deambulazione e mobilità, compresa la cecità,
- Persone con a carico soggetti con menomazioni o limitazioni funzionali permanenti nella deambulazione e mobilità, compresa la cecità
- Condomini, centri o istituti, se vi abitano persone con menomazioni o limitazioni funzionali permanenti nella deambulazione e mobilità, compresa la cecità
- Istituzioni per disabili

A chi rivolgersi?

Provincia Autonoma di Bolzano, Ufficio promozione dell'edilizia abitativa

Attenzione!

Il contributo è a fondo perduto

Internet

www.provincia.bz.it/edilizia-abitativa/agevolazioni

Servizi erogati

- Prima consulenza
- Corretta applicazione della normativa in vigore
- Accessibilità urbana
- Scelta di appropriati ausili tecnici
- Domotica

Chi ha diritto?

- Disabili e familiari
- Tecnici progettisti

A chi rivolgersi?

Provincia autonoma di Bolzano,
Ufficio soggetti portatori di handicap ed invalidi civili
Federazione provinciale della associazioni sociali, Cooperativa independent L.

Internet

www.provincia.bz.it/politiche-sociali
<http://barriere.social-bz.net>
www.independent.it

Strutture abitative e occupazionali

Convitto per persone con disabilità

Il convitto è una struttura residenziale che offre una continuità assistenziale, educativa ed integrativa della persona disabile in tutti gli ambiti della vita quotidiana. L'accoglienza è riservata alle persone disabili con un medio-alto fabbisogno assistenziale per le quali non è possibile altra forma abitativa di tipo familiare (famiglia, affidamento familiare o comunità alloggio).

Comunità alloggio per persone con disabilità:

La comunità alloggio è una struttura abitativa per persone che non necessitano di un'assistenza intensa e continuativa. Essa offre un sostegno all'autonomia e può essere una residenza stabile oppure può configurarsi come luogo di transizione e di addestramento alla vita autonoma, come ad esempio i centri di addestramento abitativo. Le comunità offrono integrazione e sostegno nella costruzione di una rete di relazioni e di normalizzazione della vita quotidiana.

Comunità alloggio per disabili fisici gravi "vita indipendente"

Nato da poco nel panorama delle offerte residenziali, è un progetto mirato alle persone con disabilità grave e molto grave, che desiderano cominciare una vita „indipendente“. Le persone gestiscono autonomamente l'organizzazione della propria assistenza, della gestione quotidiana della casa. L'aiuto pubblico si esplica tramite la stipula di una convenzione con associazioni che presentano il progetto. Attualmente sono operativi due progetti di „Vita indipendente“: uno a Bolzano con l'associazione UILDM e a Merano con la Cooperativa independent L.

Laboratorio per persone con disabilità

È un servizio a carattere diurno che offre attività occupazionali prevalentemente orientate alla produzione e ha lo scopo di sviluppare e mantenere abilità e competenza nell'ambito lavorativo. Il servizio comprende varie forme di laboratorio:

- riabilitativi e di addestramento rivolti al collocamento al lavoro;
- produttivi e semiproduttivi, nei quali vengono svolte attività produttive con un orientamento integrativo ed educativo che garantiscono a persone con disabilità l'esercizio di una attività compatibile con la gravità della disabilità stessa; si caratterizzano per una situazione maggiormente „protetta“ rispetto a quelli riabilitativi. Nel servizio le persone con disabilità trovano importanti occasioni non solo di impiego ma anche di socializzazione e convivenza attiva.

Attività socio-assistenziale diurna per persone con disabilità

È un servizio diurno rivolto a persone disabili medio-gravi che offre interventi di tipo riabilitativo, assistenziale ed educativo e attività occupazionali e ludico-creative. Le finalità sono il mantenimento delle capacità psicomotorie, l'integrazione sociale e costruzione di una rete di relazioni. In questa definizione sono compresi i gruppi occupazionali e i semiconvitti e altre forme similari di assistenza diurna

A chi rivolgersi?

Comunità comprensoriale territorialmente competente e a Bolzano all'Azienda dei Servizi sociali

Servizio di assistenza domiciliare

MOBILITÀ

Servizi erogati

Nell'ambito di un sistema integrato e coordinato di servizi a favore delle famiglie e dei singoli, l'assistenza domiciliare contribuisce a prevenire ed eliminare le situazioni di bisogno personale e familiare, tramite una serie di prestazioni erogate presso il domicilio dell'assistito, nei centri diurni. L'obiettivo è quello di rendere possibile la permanenza nell'ambiente abituale, limitando al contempo il bisogno di strutture residenziali.

Chi ha diritto?

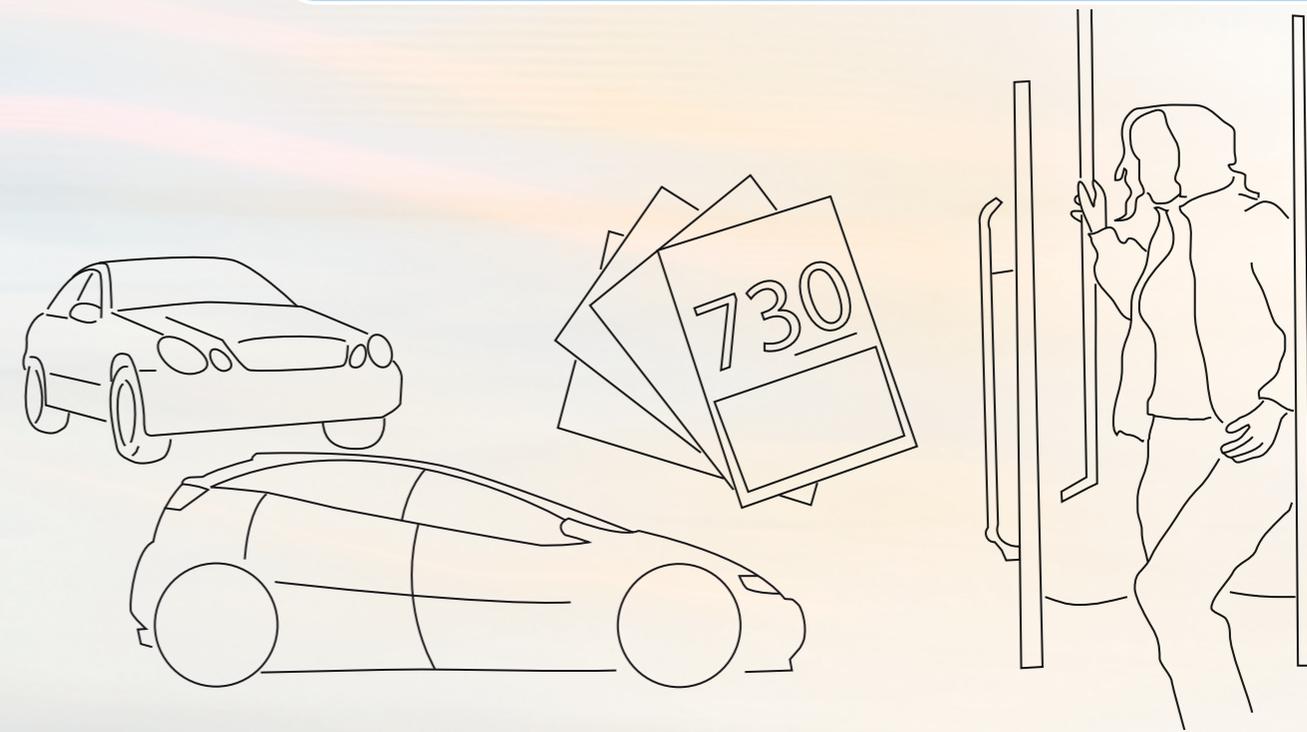
L'assistenza domiciliare è un servizio aperto a tutte le famiglie e persone singole, che per motivi familiari o personali di disagio necessitano di un'assistenza esterna.

A chi rivolgersi?

Per informazioni o un'eventuale assistenza, gli interessati sono tenuti a rivolgersi al servizio aiuto domiciliare nel distretto sociale competente.

Internet

www.provincia.bz.it/politiche-sociali/2402/anziani/it
www.lebenshilfe.it/de
www.clab.bz.it



Acquisto e/o adattamento automezzi per persone disabili

Opere finanziate

- adattamenti a motoveicoli ed autoveicoli
- eventuali servomeccanismi o attrezzature installate di serie: cambio automatico - pedana - guida a destra
- accorgimenti per l'accesso al veicolo
- accorgimenti per il caricamento della carrozzina
- acquisto: persone con disabilità agli arti inferiori

Chi ha diritto?

Persone affette da permanente minorazione degli arti congenita o sopravvenuta, in possesso di patente speciale

A chi rivolgersi?

Distretto sociale territorialmente competente

Attenzione!

Sono esclusi veicoli per i quali è già erogata l'Assistenza Protesica
Adattamenti a motoveicoli ed autoveicoli devono essere approvati dall'Ufficio motorizzazione

Internet

www.provincia.bz.it/mobilita
www.handicar.it

Adattamento automezzi per la famiglia di persone con disabilità

Opere finanziate

- Adattamenti a motoveicoli ed autoveicoli
- Eventuali servomeccanismi o attrezzature installate di serie
- Accorgimenti per l'accesso al veicolo
- Accorgimenti per il caricamento della carrozzina

Chi ha diritto?

Persone con un familiare convivente affetto da minorazione permanente

A chi rivolgersi?

Distretto sociale territorialmente competente

Attenzione!

Adattamenti a motoveicoli ed autoveicoli devono essere approvati dall'Ufficio motorizzazione

Internet

www.provincia.bz.it/mobilita
www.handicar.it

Rimborso spese per trasporto effettuato da organizzazioni private

Spese di trasporto rimborsate

dall'abitazione della persona a:

- strutture diurne dei servizi sociali (inclusi asili nido e scuole materne)
- strutture per scopo di prevenzione, cura e riabilitazione
- posto di lavoro

Chi ha diritto?

Persone con difficoltà permanenti tali da pregiudicare la capacità di utilizzare mezzi pubblici ordinari di trasporto

A chi rivolgersi?

Distretto sociale territorialmente competente

Attenzione!

Non cumulabile con altre prestazioni o prestazioni similari

Internet

www.provincia.bz.it/mobilita

Rimborso spese per trasporto effettuato con automezzo privato (mezzo privato di familiari o terzi)

Spese di trasporto rimborsate

dall'abitazione della persona disabile a:

- strutture diurne dei servizi sociali (inclusi asili nido e scuole materne)
- strutture per scopo di prevenzione, cura e riabilitazione
- posto di lavoro

Chi ha diritto?

Persone con difficoltà permanenti tali da pregiudicare la capacità di utilizzare mezzi pubblici ordinari di trasporto

A chi rivolgersi?

Distretto sociale territorialmente competente

Attenzione!

Non cumulabile con altre prestazioni o prestazioni similari

Internet

www.provincia.bz.it/mobilita

Agevolazioni per acquisto veicoli e adattamento

Agevolazioni

- Detrazioni IRPEF - 19% sulle spese di acquisto e di riparazioni
- Riduzione dell'IVA sulle spese di acquisto – 4% anziché 20%
- Esenzione permanente dal pagamento del bollo
- Esenzione delle imposte di trascrizione sui passaggi di proprietà

Chi ha diritto?

Non vedenti, sordomuti;
Disabili con handicap psichico o mentale in situazione di gravità titolari dell'indennità di accompagnamento;
Disabili con grave limitazione della capacità di deambulazione o affetti da pluriamputazioni;
Disabili con ridotte o impedito capacità motorie in caso di adattamento del veicolo

A chi rivolgersi?

Agenzia entrate, direzione provinciale di Bolzano

Attenzione!

Solo per acquisti effettuati direttamente dal disabile o dal familiare, che lo ha a carico

Internet

www.agenziaentrate.it

Parcheggi

Esistono posti macchina riservati a persone disabili in posizione privilegiata e segnalati

Chi ha diritto?

Persone con la certificazione di invalidi motulesi

A chi rivolgersi?

Comune di residenza competente

Attenzione!

Il contrassegno viene concesso solo alla persona con disabilità e non a parenti

Permessi di transito su strade forestali

Chi ha diritto?

Permesso di transito su strade forestali chiuse al traffico in base alla L.P. n.10/90

Persone con la certificazione di invalidi motulesi (emesso da medici igienisti distrettuali)

A chi rivolgersi?

Stazioni forestali e Ispettorati forestali competenti per il proprio comune di residenza

Attenzione!

Vengono concessi 10 permessi di transito in un anno solare

Patente

Scuola guida

- espletamento delle pratiche presso la Commissione Medica Locale Patenti per il rilascio del certificato medico;
- espletamento delle pratiche per il rilascio del foglio rosa;
- lezioni di teoria e lezioni pratiche su auto multi-adattate.

Prove guida

- prove guida al simulatore, con registrazione computerizzata delle capacità residue.

Agenzia pratiche automobilistiche

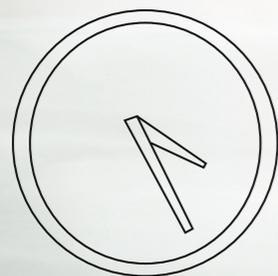
- rinnovo, duplicato e/o revisione patenti;
- aggiornamento carta circolazione;
- collaudo adattamenti;
- immatricolazioni di nuove autovetture;
- ricorsi.

A chi rivolgersi?

servizi della Cooperativa sociale HandiCar

Internet

www.handicar.it



Inserimento in asilo nido, scuola materna, scuola

Chi ha diritto?

I bambini con disabilità hanno diritto alla frequenza dell'asilo nido, della scuola materna e degli istituti scolastici di ogni ordine e grado nelle normali classi, a prescindere dalla gravità della disabilità.

A chi rivolgersi?

Servizi di integrazione e di consulenza delle singole Intendenze scolastiche

Internet

www.provincia.bz.it/intendenza-scolastica/1703

www.provincia.bz.it/formazione-professionale/servizi/formazione

Inserimento lavorativo

Chi ha diritto?

Ditte private che:

- occupano una o più persone disabili tramite rapporto di lavoro ordinario a tempo determinato o indeterminato
- pagano all'INPS i contributi sociali per familiari disabili occupati nell'azienda agricola di famiglia

Enti pubblici che:

- occupano una o più persone disabili con specifici requisiti tramite rapporto di lavoro ordinario a tempo determinato o indeterminato

A chi rivolgersi?

Ditte private:

- Provincia Autonoma di Bolzano, Ufficio servizio lavoro, stanza n. 101 e 109, Centro di mediazione di Bolzano, Bressanone, Brunico, Egna, Merano, Silandro e Vipiteno

Enti pubblici:

- Provincia Autonoma di Bolzano, Ufficio soggetti portatori di handicap e invalidi civili

Internet

www.provincia.bz.it/lavoro/1903/fasce_sociali_i.htm
www.provincia.bz.it/politiche-sociali

Riduzione orario - Periodi di astensione dal lavoro

Chi ha diritto?

- lavoratori dipendenti disabili in situazione di gravità
- parenti e affini entro il terzo grado di persone disabili in situazione di gravità
- genitori, anche adottivi o affidatari, di persone disabili in situazione di gravità

A chi rivolgersi?

Azienda Sanitaria competente per territorio – rilascio certificazione situazione di gravità ai sensi della legge 104/92
Datore di lavoro
INPS o altro ente previdenziale
Ufficio soggetti portatori di handicap ed invalidi civili

Attenzione!

La persona disabile non deve essere ricoverata a tempo pieno presso istituti specializzati e deve essere comprovata l'assistenza continuativa ed esclusiva del disabile da parte del beneficiario

Internet

www.provincia.bz.it/politiche-sociali
www.handylex.org

Astensione dal lavoro fino ad un massimo di due anni

Chi ha diritto?

- genitori, anche adottivi, di persone disabili in situazione di gravità
- fratelli o sorelle conviventi di disabili in situazione di gravità, se i genitori sono essi stessi totalmente inabili o non più viventi

A chi rivolgersi?

Azienda Sanitaria competente per territorio – rilascio certificazione situazione di gravità ai sensi della legge 104/92
Datore di lavoro
INPS o altro ente previdenziale

Attenzione!

Il congedo è usufruibile anche non continuamente in alternativa dalla madre o dal padre. I periodi di congedo della madre e del padre sono sommati fino al raggiungimento del tetto massimo di 2 anni.

Internet

www.provincia.bz.it/politiche-sociali
www.handylex.org

Concorsi e elezioni

Agevolazioni

- nel sostenere prove d'esame si può usufruire di ausili necessari e di tempi aggiuntivi necessari in relazione allo specifico handicap
- in caso di seggi elettorali non accessibili diritto al voto in altra sezione
- in caso di impossibilità ad esercitare autonomamente il diritto al voto ci si può avvalere di un accompagnatore che segua in cabina
- in caso di impossibilità ad uscire dall'abitazione, perchè dipendenti in modo continuativo e vitale da apparecchiature elettromedicali, voto domiciliare
- servizi di trasporto pubblico che facilitano agli elettori il raggiungimento del seggio elettorale

Chi ha diritto?

Persone disabili

A chi rivolgersi?

Comune - trasporto pubblico e voto domiciliare
Aziende sanitarie - certificato di accompagnamento e attestazione medica

Attenzione!

I servizi avvengono su esplicita richiesta

Adattamento del posto di lavoro

Contributi concessi

- Adattamento delle postazioni di lavoro per valorizzare le possibilità lavorative e superare le barriere architettoniche
- Acquisto o adattamento delle attrezzature necessarie in relazione alla specifica disabilità

Chi ha diritto?

Lavoratori disabili che necessitano di adattamenti specifici per lo svolgimento del lavoro stesso

A chi rivolgersi?

Ufficio del lavoro - Bolzano
Cooperativa independent L. - Merano

Attenzione!

Il contributo viene concesso solo per il maggior costo dell'attrezzatura

Internet

www.provincia.bz.it/lavoro
www.independent.it/media/ausilioteca

AUSILI - PRESIDI SANITARI



Prodotti e ausili per la prevenzione e la cura di alcune malattie

Prodotti erogati

A seconda dei vari tipi di malattia vengono erogati determinati prodotti

Chi ha diritto?

- persone affette da talassemia major
- incontinenti
- colostomizzati, ileostomizzati, urostomizzati
- persone affette da epidermolysis bullosa, ulcere croniche, fistole secernenti, piaghe da decubito, eczemi secernenti, esiti cronicizzati da ferite chirurgiche e non
- persone sottoposte a terapia infusione a domicilio
- persone affette da insufficienza cronica venosa, tromboflebite e flebotrombosi
- diabetici

A chi rivolgersi?

Distretto sanitario territorialmente competente

Attenzione!

Impegnativa del medico di base o dipendente del Servizio Sanitario Provinciale.

Agevolazioni fiscali per protesi e ausili

Prodotti che godono di una aliquota IVA agevolata del 4%

- apparecchi di ortopedia
- oggetti ed apparecchi per fratture
- apparecchi per facilitare l'udire ai sordi ed altri apparecchi per compensare una deficienza o una infermità
- carrozzine per invalidi
- servoscala e altri mezzi simili atti al superamento di barriere architettoniche
- protesi e ausili inerenti a menomazioni funzionali permanenti

Protesi e ausili per i quali è prevista una detrazione del 19% delle spese nella denuncia dei redditi

- carrozzine per disabili
- apparecchi per il contenimento di fratture, ernie e per la correzione dei difetti della colonna vertebrale
- acquisto di arti artificiali
- ausili per il sollevamento

Attenzione!

Aliquota IVA agevolata e detraibilità dall'IRPEF spettano anche nel caso di acquisto di protesi e ausili e per sussidi tecnici e informatici

Internet

www.agenziaentrate.gov.it

PRESTAZIONI ECONOMICHE



Invalidità civile

Chi ha diritto? Persone con residenza in Alto Adige, cittadinanza italiana/europea o carta/ permesso di soggiorno

Anno 2006 **Prestazioni** **Importi mensili**
Invalidi civili **Pensione** **288,43 €**
assoluti Riduzione della capacità lavorativa nella misura del 100%. Dal 18° al 65° anno di età; soggetta al non superamento del limite di reddito annuale. Al compimento del 65° anno viene trasformata in pensione sociale erogata dall'INPS.

Indennità di accompagnamento **443,83 €***
La disabilità implica che la persona abbia il 100% di invalidità e l'impossibilità di compiere gli atti quotidiani della vita, per cui derivi la necessità di un'assistenza continua. Non sono né stabiliti limiti di età né di reddito.

Invalidi civili **Pensione** **288,43 €**
parziali Riduzione della capacità lavorativa nella misura da 74% a 99%. Dalla nascita al 65° anno d'età; al compimento del 65° anno viene trasformata in pensione sociale erogata dall'INPS. Soggetta al non superamento del limite di reddito annuale e non compatibile con altre pensioni dirette di invalidità.

Ciechi civili **Pensione** **288,43 €**
assoluti Cecità assoluta. Non sono stabiliti limiti di età, ma è soggetta al non superamento del limite di reddito annuale.

*l'importo 2006 verrà aggiornato in maggio

Invalidità civile

Ciechi civili assoluti	Indennità di accompagnamento	669,21 € **
	Non sono ne stabiliti limiti di età ne di reddito Assegno integrativo	91,99 €
Ciechi civili con residuo visivo	Pensione	288,43 €
	Residuo visivo che, in entrambi gli occhi, non sia superiore a 1/20 con eventuale correzione. Non sono stabiliti limiti di età , ma è soggetta a limiti di reddito Assegno integrativo	65,72 €
	Non sono ne stabiliti limiti di età ne di reddito Indennità speciale	161,30 € *
Sordomuti	Pensione	288,43 €
	Persone con sordità, congenita o acquisita durante l'età evolutiva, devono aver raggiunto il 18° anno di età ed è soggetta a limiti di reddito. Indennità di comunicazione	223,38 € *

A chi rivolgersi? Provincia Autonoma di Bolzano - Ufficio soggetti portatori di handicap ed invalidi civili
Internet www.provincia.bz.it/politiche-sociali/2403/invalidi-ciechi-sordomuti/it

Assegno di ospedalizzazione a domicilio

Prestazione	L'assegno giornaliero provinciale per l'assistenza domiciliare a persone non autosufficienti è finalizzato a migliorare la qualità della vita delle persone bisognose di cure ed assistenza, aiutandole a permanere il più a lungo possibile nel loro abituale ambiente familiare e sociale.
Chi ha diritto?	<ul style="list-style-type: none">familiari, coniugi o parenti o affini entro il quarto grado, che assistono a domicilio, anche con l'ausilio di terzi una persona dichiarata non autosufficienteconviventi di persona dichiarata non autosufficiente
A chi rivolgersi?	Distretto sanitario dell'Azienda sanitaria territorialmente competente
Internet	www.provincia.bz.it/politiche-sociali/2402/anziani/it www.provincia.bz.it/sanita/2302

Dispositivo telefonico per sordomuti / Cellulare per sordomuti

Opere finanziate

Dispositivo telefonico per sordomuti
Cellulare per sordomuti

Chi ha diritto?

Nuclei familiari in cui vi siano persone affette da sordomutismo accertato

A chi rivolgersi?

Dispositivo telefonico:
• Distretto sociale territorialmente competente
Cellulare per sordomuti:
• Ufficio Invalidi civili dell'Azienda sanitaria territorialmente competente

Attenzione!

I due contributi non sono cumulabili.

Indirizzi

	Indirizzo	Telefono, Fax	Internet
Abitare	Istituto per l'edilizia agevolata via Milano 2, 39100 Bolzano	Tel. 0471 906666	www.ipes.bz.it
	Provincia autonoma di Bolzano, Ufficio promozione dell'edilizia abitativa, viale Duca d'Aosta 59, 39100 Bolzano	Tel. 0471 415620	www.provincia.bz.it/edilizia-agevolata www.provincia.bz.it/edilizia-agevolata/agevolazioni/barrierearchitettoniche
	Federazione Provinciale delle associazioni sociali, via Dr. Streiter 4, 39100 Bolzano,	Tel. 0471 324667 Fax 0471 324682	www.social-bz.net
	Cooperativa independent I., via Laurin 2/D, 39012 Merano	Tel. 0473 200397 Fax 0473 200453	www.independent.it
	Associazione Lebenshilfe per persone con handicap, via Galileo-Galilei 4/c, 39100 Bolzano	Tel. 0471 062501 Fax 0471 062510	www.lebenshilfe.it

	Indirizzo	Telefono, Fax	Internet
Abitare	Clab, cooperativa sociale laboratori protetti Bolzano, via Sassari 55, 39100 Bolzano	Tel. 0471 930996 Fax 0471 932498	www.clab.bz.it
Mobilità	Provincia autonoma di Bolzano, Ufficio motorizzazione, via Crispi 8, 39100 Bolzano	Tel. 0471 414690 Fax 0471 414699	www.provincia.bz.it/mobilita
	HandiCar, Autoservice per persone con handicap, via G. Galilei - 4/D, 39100 Bolzano	Tel. 0471 930932 Fax 0471 932920	www.handicar.it
	Agenzia entrate, direzione provinciale di Bolzano, piazza Tribunale 2, 39100 Bolzano	Tel. 0471 443111 Fax 0471 272642	www.agenziaentrate.gov.it
	Comune di Bolzano, Ufficio Polizia Municipale - Nucleo Viabilità, via Galilei 23, 39100 Bolzano	Tel. 0471 997712 Fax 0471 997713	www.comune.bolzano.it

	Indirizzo	Telefono, Fax	Internet
Scuola e lavoro	Provincia autonoma di Bolzano, Intendenza scolastica italiana, edificio Plaza, via del Ronco 2, 39100 Bolzano	Tel. 0471 411325	www.provincia.bz.it/intendenza-scolastica
	Provincia autonoma di Bolzano, Servizio formazione individualizzata, via S. Geltrude 3, 39100 Bolzano	Tel. 0471 414400 Fax 0471 414474	www.provincia.bz.it/formazione-professionale
	Provincia autonoma di Bolzano, Ufficio servizio lavoro, stanza n. 101 e 109, via Leonardo da Vinci 7, 39100 Bolzano	Tel. 0471 412730 Fax 0471 412749	www.provincia.bz.it/lavoro/1903/fasce_sociali
	INPS, piazza Domenicani 30, 39100 Bolzano	Tel. 0471 996611	www.inps.it
	Provincia autonoma di Bolzano, Ufficio soggetti portatori di handicap e invalidi civili, Corso libertà 23, 39100 Bolzano	Tel. 0471 411700 Fax 0471 411719	www.provincia.bz.it/politiche-sociali

	Indirizzo	Telefono, Fax	Internet
Ausili – Presidi sanitari	Agenzia entrate, direzione provinciale di Bolzano, piazza Tribunale 2, 39100 Bolzano	Tel. 0471 443111 Fax 0471 272642	www.agenziaentrate.gov.it
Prestazioni economiche	Provincia autonoma di Bolzano, Ufficio soggetti portatori di handicap e invalidi civili, Corso libertà 23, 39100 Bolzano	Tel. 0471 411700 Fax 0471 411719	www.provincia.bz.it/politiche-sociali
	Ufficio Invalidi civili, via Amba Alagi 33, III piano, 39100 Bolzano	Tel. 0471 909285 Fax 0471 909281	www.sbbz.it

	Indirizzo	Telefono, Fax	Internet
Aziende sanitarie	Aziende sanitarie Azienda sanitaria Bolzano, via Lorenz Böhler 5, 39100 Bolzano	Tel. 0471 908111	www.sbbz.it
	Azienda sanitaria Merano, via A. Hofer 44, 39012 Merano	Tel. 0473 263801 Fax 0473 263820	www.provincia.bz.it/sb-as/meran-merano
	Azienda sanitaria Bressanone, via Dante 51, 39042 Bressanone	Tel. 0471 812111	www.as-bressanone.it
Aziende sociali	Azienda sanitaria Brunico, via Ospedale 11, 39042 Brunico	Tel. 0474 581111 Fax 0474 586000	www.as-brunico.it/it
	Azienda servizi sociali di Bolzano, via Roma 100 a, 39100 Bolzano	Tel. 0471 45 77 21 Fax 0471 45 77 99	www.aziendasociale.bz.it
	Servizi sociali della Comunità Comprensoriale Burgraviato, via Otto Huber 13, 39012 Merano	Tel. 0473 205110 Fax 0473 205129	www.bzgbga.it/it/sozialdienste

Aziende sociali

Indirizzo

Servizi sociali della Comunità Comprensoriale Valle Isarco, vicolo Porta Sabiona 3, 39042 Bressanone

Servizi sociali della Comunità Comprensoriale Val Pusteria, via Dante 2, 39031 Brunico

Servizi sociali della Comunità Comprensoriale Oltradige-Bassa Atesina, via Portici 26, 39044 Egna

Servizi sociali della Comunità Comprensoriale Val Venosta, via Principale 134, 39028 Silandro

Servizi sociali della Comunità Comprensoriale Alta Valle Isarco, via Stazione 10, 39049 Vipiteno

Telefono, Fax

Tel. 0472 830997
Fax 0472 835507

Tel. 0474 411038
Fax 0474 411071

Tel. 0471 826400
Fax 0471 812963

Tel. 0473 736700
Fax 0473 736705

Tel. 0472 726411
Fax 0472 726433

Internet

www.bzgeisacktal.it

www.bezirkgemeinschaft-pustertal.it

www.bzgvn.it/sozialesdienste

www.wipptal.org/it

Editore:

Provincia Autonoma di Bolzano
Assessorato alla Sanità e Politiche sociali
Ufficio soggetti portatori di handicap ed invalidi civili

Corso Libertà 23, 39100 Bolzano
Marzo 2006

Grafica: Petra Polli
Stampa: Tipografia Tezzele

